



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST

Comunicato stampa

Embargo: 19.1.2021, 8.30

05 Prezzi

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel dicembre 2020

Nel 2020, l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione presenta un rincaro annuo medio del **-3,0%**

A dicembre 2020 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è aumentato dello 0,5% rispetto al mese precedente, portandosi a 98,4 punti (dicembre 2015 = 100). Rispetto a dicembre 2019, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è calato del 2,3%. Nel 2020, il rincaro annuo medio è stato del **-3,0%**. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

Il rincaro annuo medio del 2020 corrisponde alla variazione intervenuta tra la media del 2020 e la media del 2019. La media annua viene calcolata come media aritmetica dei 12 indici mensili di un anno civile. Il calo del 3% nel 2020 è dovuto essenzialmente alla riduzione dei prezzi dei prodotti petroliferi e di quelli farmaceutici. I prezzi dei prodotti indigeni sono scesi dell'1,6% e quelli all'importazione del 5,6%. Nel 2019 il rincaro annuo medio ammontava al **-1,4%**, mentre nel 2018 al **+2,4%**.

L'aumento dell'**indice dei prezzi alla produzione** rispetto al mese precedente va ricondotto soprattutto ai prezzi più alti di prodotti petroliferi e rottami di ferro. Sono inoltre rincarati i prodotti in metalli non ferrosi. Prezzi più bassi sono stati registrati invece per suini da macello e carne suina. Per quanto riguarda l'**indice dei prezzi all'importazione**, si è registrato un aumento dei prezzi rispetto a novembre 2020, in particolare di prodotti petroliferi, petrolio greggio e gas naturale, nonché di metalli e semilavorati in metallo. Sono stati registrati prezzi più elevati anche per gli autoveicoli e le parti per autoveicoli. I preparati farmaceutici, invece, sono risultati in calo.

Risultati principali dicembre 2020	Indice (base dic. 2015 = 100)	Variazione in % rispetto	
		al mese precedente	a dicembre 2019
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	98,4	0,5	-2,3
- Indice dei prezzi alla produzione	98,5	0,2	-1,2
- Indice dei prezzi all'importazione	98,1	1,1	-4,5
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	100,8	0,3	-0,7
- Esportazione	96,2	0,1	-1,8

Qualità dei risultati

L'attuale pandemia interpella tutta la società e l'economia. In questo contesto difficile, l'Ufficio federale di statistica (UST) deve continuare a fornire all'opinione pubblica, in particolare alle istanze decisionali del Paese e ai media, cifre attendibili. Cogliamo l'occasione per ringraziare sentitamente i nostri partner che fanno del loro meglio per trasmetterci i loro dati in condizioni difficili.

Nel dicembre 2020 è stato possibile rilevare tutti i prezzi secondo il piano di rilevazione. La qualità delle rilevazioni per l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione corrisponde agli standard abituali.

Prezzi determinanti

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. Gli ultimi risultati sono a disposizione all'indirizzo (in francese):

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/prezzi/prezzi-produzione-prezzi-importazione/servizi.html>

Revisione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione: dicembre 2020 = 100

L'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione per il mese di dicembre 2020 è stato calcolato per l'ultima volta sulla base di dicembre 2015 = 100. A partire da gennaio 2021, l'indice sarà calcolato e pubblicato sulla nuova base, ovvero dicembre 2020 = 100. I totali dei quattro indici principali continueranno a essere pubblicati in Internet rispetto alle vecchie basi.

La revisione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione ha comportato il riesame dei metodi e delle definizioni, l'aggiornamento delle rilevazioni nonché l'adeguamento del paniere tipo e della ponderazione alle nuove strutture di mercato. In futuro, per misurare l'andamento dei prezzi all'esportazione dei preparati farmaceutici si farà capo ai dati amministrativi dell'Amministrazione delle dogane (dichiarazioni di esportazione e importazione). Verranno inoltre portati avanti i lavori per estendere al settore dei servizi la misurazione dell'andamento dell'indice dei prezzi alla produzione. A disposizione vi sono già [circa venti indicatori](#) e una [documentazione esaustiva](#).

Le nuove basi metodologiche saranno pubblicate nel corso del 2021.

L'UST si premura di migliorare la diffusione e la comunicazione e di mettere i tool adeguati a disposizione degli utenti: Un breve [video esplicativo](#) sul sito web dell'UST evidenzia l'importanza dell'indice dei prezzi.

Date di pubblicazione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel 2021

Il comunicato stampa sarà pubblicato nelle date seguenti alle ore 8.30:

Indice di	Data di pubblicazione
Gennaio	23.02.2021
Febbraio	18.03.2021
Marzo	16.04.2021
Aprile	17.05.2021
Maggio	14.06.2021
Giugno	13.07.2021
Luglio	13.08.2021
Agosto	14.09.2021
Settembre	14.10.2021
Ottobre	12.11.2021
Novembre	14.12.2021
Dicembre	18.01.2022

Informazioni

Info PPI, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: ppi@bfs.admin.ch

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0012

La statistica conta per voi: www.la-statistica-conta.ch

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch

Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera (BNS) quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), ai fini dell'elaborazione di previsioni congiunturali, riceve il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, sebbene solo con i risultati dei mesi di febbraio, maggio, agosto e novembre. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2015 = 100

Indici statistici nel dicembre 2020

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	Contributo alla variazione	
Indice dei prezzi alla produzione: totale	100,0000	98,5	0,2	0,245	-1,2
Agricoltura e silvicoltura	2,4157	105,4	-1,6	-0,042	-0,6
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,7002	97,9	0,0	0,000	-1,0
Prodotti manifatturieri	92,1608	98,3	0,2	0,174	-1,3
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	10,6431	102,1	-0,2	-0,021	0,2
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,9331	104,5	0,1	0,001	-0,4
Prodotti in legno	2,6957	105,5	0,6	0,018	0,2
Carta, prodotti cartacei, stampati	2,2837	98,7	0,0	0,000	-1,0
Prodotti petroliferi	0,8086	88,0	21,4	0,128	-31,1
Prodotti chimici e farmaceutici	25,6299	89,2	0,0	-0,005	-3,9
Articoli di gomma e materie plastiche	2,3665	102,1	0,0	0,000	-1,4
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	2,3062	104,4	0,0	0,000	0,3
Metalli, prodotti metallici	7,5918	101,4	0,5	0,039	-0,3
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	15,4373	100,8	0,0	0,000	0,7
Apparecchiature elettriche	7,0600	102,4	0,2	0,011	0,7
Macchine	10,2733	103,2	0,0	0,000	0,1
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,4880	99,7	0,2	0,003	-2,4
Mobili e altri prodotti	2,6436	100,5	0,0	0,000	-0,8
Fornitura di energia elettrica, gas	3,4827	99,8	0,0	0,000	-2,0
Raccolta di rifiuti, riciclaggio	1,2406	98,1	10,1	0,113	6,4
Prodotti manifatturieri: Mercato interno	49,5180	100,8	0,3	0,248	-0,7
Prodotti manifatturieri: Esportazione	50,4820	96,2	0,1	0,099	-1,8
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,4158	105,4	-1,6	-0,042	-0,6
Beni intermedi	29,4870	102,0	0,2	0,070	-0,3
Beni d'investimento	27,5283	101,7	0,0	0,003	0,2
Beni di consumo durevoli	2,0633	101,4	0,0	0,000	-0,2
Beni di consumo non durevoli	32,9735	92,2	-0,1	-0,026	-2,6
Vettori energetici	4,2914	97,6	3,1	0,128	-8,6
Zoccolo dell'inflazione ¹⁾	92,4320	98,2	0,0	0,044	-1,0
Indice dei prezzi all'importazione: totale	100,0000	98,1	1,1	1,083	-4,5
Prodotti agricoli	2,1797	99,0	0,2	0,004	0,9
Carbone, petrolio greggio, gas naturale	2,2881	80,8	20,5	0,324	-30,6
Prodotti manifatturieri	95,5322	98,5	0,8	0,755	-3,9
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0842	100,6	0,3	0,017	-0,7
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	6,1041	101,3	0,1	0,008	-1,5
Prodotti in legno	1,2356	101,7	0,9	0,012	-0,8
Carta, prodotti cartacei	1,6528	99,3	0,0	0,000	-2,6
Prodotti petroliferi	4,3071	83,3	17,4	0,547	-35,5
Prodotti chimici e farmaceutici	25,8544	92,5	-0,5	-0,132	-5,2
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3846	100,2	0,0	0,000	-3,1
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,7573	104,7	0,0	0,000	-1,6
Metalli, prodotti metallici	7,7011	112,8	2,9	0,248	1,1
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,6034	91,6	0,0	0,000	-1,3
Apparecchiature elettriche	4,9950	100,9	0,0	0,003	-1,5
Macchine	8,2812	105,7	0,0	0,000	-0,2
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,2334	102,2	0,5	0,049	-0,1
Mobili e altri prodotti	5,3380	101,0	0,1	0,003	-1,5
Prodotti agricoli	2,1797	99,0	0,2	0,004	0,9
Beni intermedi	29,4070	102,1	0,9	0,268	-3,0
Beni d'investimento	27,4394	100,0	0,2	0,047	-0,4
Beni di consumo durevoli	5,9703	99,4	0,0	0,001	-2,1
Beni di consumo non durevoli	28,4083	95,3	-0,4	-0,109	-2,4
Vettori energetici	6,5953	82,4	18,4	0,871	-33,9
Zoccolo dell'inflazione ¹⁾	86,2594	98,1	0,0	-0,034	-2,3
Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale ²⁾	100,0000	98,4	0,5	0,515	-2,3
Zoccolo dell'inflazione ¹⁾	90,4235	98,2	0,0	0,019	-1,4
Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. ³⁾	100,0000	99,5	0,7	0,705	-2,6

¹⁾ Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

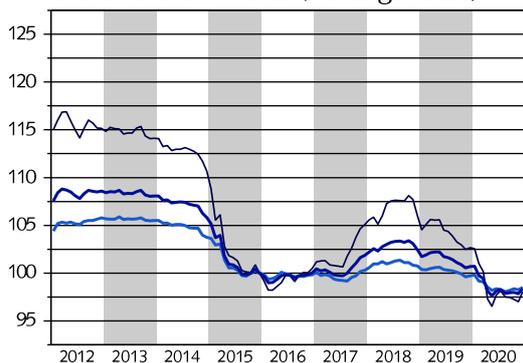
²⁾ Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,4619%) e all'importazione (per il 32,5381%). Risultato concatenato: 89,3 (dicembre 2010 = 100).

³⁾ Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 50,5446%) e all'importazione (per il 49,4554%).

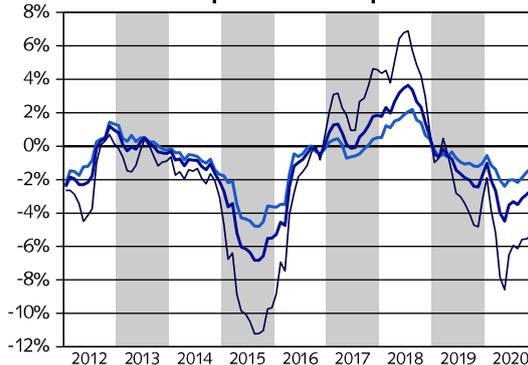
Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel dicembre 2020

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto al novembre 2020 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
Indice dei prezzi alla produzione					
Prodotti petroliferi	0,128	0,8086	88,0	21,4	-31,1
Rottami di ferro	0,113	0,8504	112,3	13,2	5,5
Prodotti in metalli non ferrosi	0,021	0,6302	100,1	3,4	0,2
Falegnameria per l'edilizia e per interni	0,017	2,5010	106,1	0,6	0,4
Acciaio	0,011	0,3182	121,4	3,0	-2,2
Fili e cavi elettrici, attrezzature per cablaggio	0,011	2,6230	101,0	0,4	0,6
Carne suina	-0,035	0,3686	113,7	-7,5	-4,8
Suini da macello	-0,038	0,2548	120,5	-10,9	-6,8
Indice dei prezzi all'importazione					
Prodotti petroliferi	0,547	4,3071	83,3	17,4	-35,5
Petrolio greggio, gas naturale	0,324	2,2716	80,8	20,7	-30,8
Metalli, semilavorati in metallo	0,248	4,0603	120,7	5,2	4,0
Autoveicoli, parti per autoveicoli	0,046	8,3085	102,9	0,5	0,5
Oli e grassi vegetali e animali	0,017	0,3342	102,4	5,1	10,8
Falegnameria per l'edilizia e per interni	0,012	0,5407	100,3	2,1	1,2
Caffè verde	0,010	0,3781	87,2	3,1	-5,4
Preparati farmaceutici	-0,132	12,5461	89,9	-1,1	-3,3

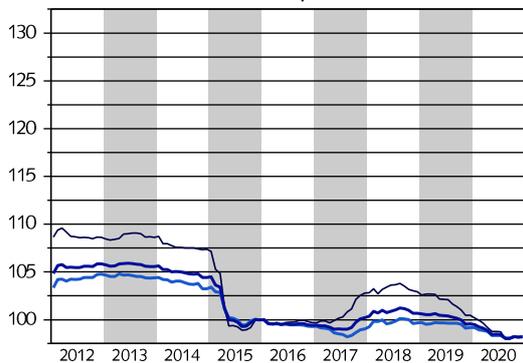
Evoluzione dell'indice (indice generale)



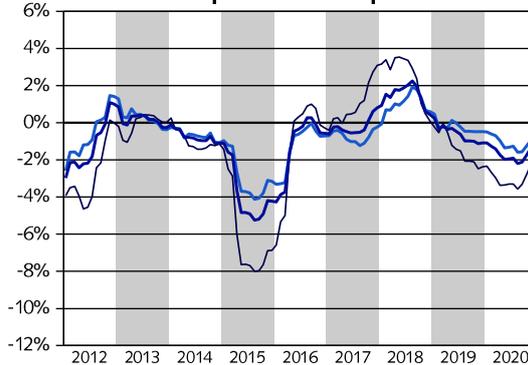
Variazione rispetto all'anno precedente



Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)

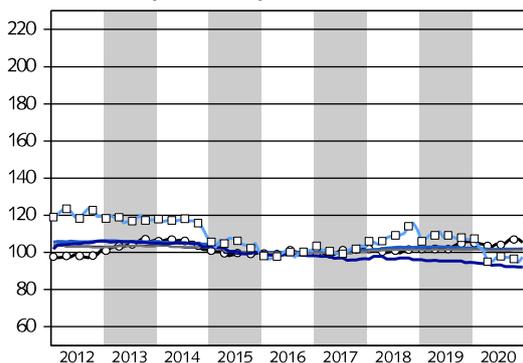


Variazione rispetto all'anno precedente

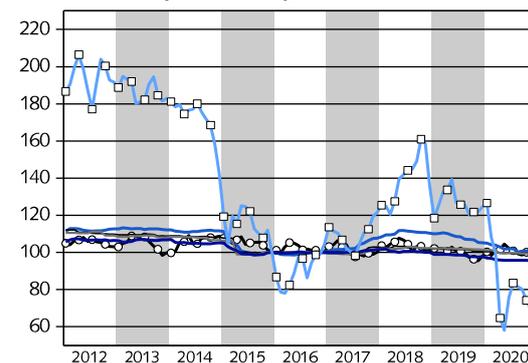


— Indice dei prezzi dell'offerta globale
 — Indice dei prezzi alla produzione
 — Indice dei prezzi all'importazione

Evoluzione in base al genere dei prodotti
Indice dei prezzi alla produzione



Indice dei prezzi all'importazione



—○— Prodotti agricoli e silvicoli
 — Beni intermedi
 — Beni d'investimento
 — Beni di consumo durevoli
 — Beni di consumo non durevoli
 — Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2015 = 100
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

© UST, Neuchâtel 2021